

**DELIBERA N. 87 DEL 04/08/2021**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

**Oggetto:** CONCESSIONE DI PATROCINIO ALL'ASSOCIAZIONE VALLE D'AOSTA TRAILERS S.S.D.R.L. PER L'EVENTO SPORTIVO TORX - 10/19 SETTEMBRE 2021

L'anno 2021 addì 04 del mese di agosto alle ore 12:45 nella sala della Giunta, presso la Sede comunale, convocato per **CONVOCAZIONE DEL SINDACO**

Sotto la presidenza di MAQUIGNAZ JEAN ANTOINE

Sono intervenuti i seguenti Assessori:

MAQUIGNAZ JEAN ANTOINE	Sindaco	Presente
MAQUIGNAZ NICOLE	Vice Sindaco	Presente
CAPPELLETTI ALESSIO LUIGI	Assessore	Presente
CICCO ELISA MAILA	Assessore	Presente
PASCARELLA RINO	Assessore	Assente
VUILLERMOZ CHANTAL	Assessore	Presente

Totale Presenti: 5

Totale Assenti: 1

Assiste alla seduta il Segretario Comunale, REY RENE'.

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta esponendo l'oggetto suindicato, essendo all'ordine del giorno.

**PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**  
**PREDISPOSTA DA: Ufficio Commercio, Pubblici esercizi e Turismo**

**Oggetto: CONCESSIONE DI PATROCINIO ALL'ASSOCIAZIONE VALLE D'AOSTA TRAILERS S.S.D.R.L. PER L'EVENTO SPORTIVO TORX - 10/19 SETTEMBRE 2021**

**LA GIUNTA COMUNALE**

**RICHIAMATA** l'istanza di patrocinio, ns. prot. 8391 del 21/07/21 prodotta dalla "VALLE D'AOSTA TRAILERS SSDRL" relativa all'evento "TORX" concernente quattro gare di trail running che interessano tutto il territorio regionale (Tor des Géants, Tor des Glaciers, Tot Dret, Passage au Malatrà)

**DATO ATTO** che tale evento costituisce una buona vetrina promozionale per l'intero comprensorio turistico del Cervino visto che tali gare sono frequentate da atleti provenienti dai 5 continenti, spesso con un seguito di parenti che costituiscono un discreto indotto per la località e che postano sui social le immagini delle località toccate dai percorsi di gare;

**CONSIDERATO** che il Tor des Géants, ha raggiunto la dodicesima edizione ed ha un seguito internazionale degno di nota, che rappresenta un'ottima vetrina promozionale per Valtournenche e per tutta la Valle d'Aosta;

**RILEVATO** che le iscrizioni, nonostante il clima di incertezza legato alla pandemia abbiano raggiunto il ragguardevole numero di 1500 atleti con provenienza da 49 nazioni e 5 continenti con al seguito accompagnatori, sponsor e simpatizzanti;

**RITENUTO** pertanto conveniente concedere il patrocinio gratuito del Comune di Valtournenche intendendosi per patrocinio il formale riconoscimento del valore della manifestazione nell'interesse della cittadinanza, con la facoltà del patrocinato di utilizzare il nome e lo stemma del Comune su tutta la documentazione inerente la manifestazione patrocinata;

**RICHIAMATO** in merito l'art. 15 del "Regolamento comunale per la concessione di contributi, sovvenzioni, sussidi e ausili finanziari e per l'attribuzione di vantaggi di qualunque genere a persone, enti pubblici e privati, comprese le associazioni" come approvato dalla Giunta comunale con propria deliberazione n. 57 del 09/06/2016;

**VISTO:**

- il D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 (Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali);
- la Legge 7 agosto 1990, n. 241 (Nuove norme in materia di di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi);
- il D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 (Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche);
- la Legge Regionale 7 dicembre 1998, n. 54 (Sistema delle autonomie della Valle d'Aosta) e particolarmente l'art. 23 in materia di competenze della Giunta comunale;
- la Legge Regionale 6 agosto 2007, n. 19 (Nuove disposizioni in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi);
- la Legge Regionale 23 luglio 2010, n. 22 (Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta.) e in particolare gli artt. 3 "Funzioni della direzione politico-amministrativa" e 4 "funzioni della direzione amministrativa";



- lo Statuto comunale così come adottato con deliberazione del Consiglio comunale n. 52 del 11/11/2002 e particolarmente l'art. 21 in materia di competenze della Giunta comunale;
- la deliberazione del Consiglio comunale n. 7 del 03/03/2021 con la quale si approvava il bilancio di previsione pluriennale 2021/2023 e il D.U.P.S. (documento unico di programmazione semplificato) per il triennio 2021/2023;
- la deliberazione della Giunta comunale **n. 32 del 24/03/2021** con la quale si assegnavano ai responsabili di servizio le quote di bilancio ai sensi dell'art. 46 comma 5 della L.R. 7/12/1998 n. 54 e dell'art. 169 del D.lgs. 267/2000;

VISTO altresì:

- il parere favorevole espresso dal Responsabile del Servizio, competente per materia, in ordine alla regolarità tecnica della proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 33, comma 3 dello Statuto Comunale;
- il parere di legittimità espresso dal Segretario Comunale, ai sensi dell'art. 49bis, comma 1 della Legge Regionale 7 dicembre 1998, n. 54 e ai sensi dell'art. 9, lettera d), della legge regionale 19 agosto 1998 n. 46 così come sostituito dall'art. 6 comma 1 della L.R. n. 14 in data 09.04.2010;

Ad unanimità di voti espressi in forma palese, per alzata di mano;

DELIBERA

DI CONCEDERE alla "VALLE D'AOSTA TRAILERS S.S.D.R.L." C.F. 01139360075 – il patrocinio gratuito per l'evento **TORX** che coinvolgerà il Comune di Valtournenche, nella settimana dal 10 al 19 settembre 2021 in ordine alla valenza promozionale della manifestazione a vantaggio dell'intero comprensorio turistico del Cervino.

**Approvato e sottoscritto con firma digitale:**

**Il Sindaco**

**MAQUIGNAZ JEAN ANTOINE**

**Il Segretario Comunale**

**Dott. REY RENE'**

Spett. le

Comune di VALTOURNENCHE

Piazza della Chiesa 1

11028 Valtournenche (AO)

[protocollo@pec.comune.valtournenche.ao.it](mailto:protocollo@pec.comune.valtournenche.ao.it)

Courmayeur, 19 Luglio 2021

**Oggetto: Richiesta patrocinio evento TORX® - 10/19 settembre 2021**

Egr. Sig. Sindaco,

anche quest'anno gli appassionati di trail saranno richiamati in Valle d'Aosta 10 al 19 settembre in occasione dell'evento TORX®, quattro gare di trail running che interessano tutto il territorio regionale:

- **TOR 330 - Tor des Géants®** 330 km con 24000 m D+ - 12<sup>a</sup> edizione
- **TOR 450 - Tor des Glaciers** 450 km con 32000 m D+ - 3<sup>a</sup> edizione
- **TOR 130 - Tot Dret** 130 km con 12000 m D+ - 5<sup>a</sup> edizione
- **TOR 30 - Passage au Malatrà** 30km con 2300 m D+ - 3<sup>a</sup> edizione

L'evento TORX®, di richiamo internazionale, vede ormai da molti anni la partecipazione di migliaia di trailers, accompagnatori o semplici simpatizzanti che frequentano le località coinvolte dal passaggio delle corse e le Alte Vie della Valle d'Aosta.

La corsa principale, il **TOR 330 - Tor des Géants®**, giunge quest'anno alla sua dodicesima edizione, mentre il **TOR 130 - Tot Dret** alla quinta mentre il **TOR 450 - Tor des Glaciers** e il **TOR 30 - Passage au Malatrà** entrambe alla terza edizione.

Le difficoltà organizzative di eventi di questo genere, impongono a VDA Trailers ssdrl di definire un numero chiuso di partecipanti: **900 per il TOR 330 - Tor des Géants®, 200 per il TOR 450 - Tor des Glaciers, 500 per il TOR 130 - Tot Dret e 500 per il TOR 30 - Passage au Malatrà**. Le iscrizioni, nonostante il clima di incertezza legato all'emergenza sanitaria da pandemia da COVID-19, hanno riscontrato una notevole partecipazione arrivando ad avere oltre **1500 iscritti complessivi tra tutti e quattro gli eventi, con concorrenti provenienti da 49 nazioni e 5 continenti**, cifra che va quantomeno raddoppiata se si considerano accompagnatori, sponsor e simpatizzanti trailers.

Circa il 60% dei partecipanti sono stranieri, il restante 40% di provenienza italiana.

Il **TORX®**, alla luce di questi dati, si conferma non solamente una manifestazione sportiva di rilievo internazionale ma anche un importante mezzo di promozione turistica ed una vetrina per la Valle d'Aosta e i suoi Comuni in tutto il mondo.

L'evento **TORX®**, farà confluire nelle prime due settimane di settembre circa 3.000 appassionati di trail sul territorio valdostano.

Possiamo stimare i numeri relativi al **TORX®**, in base anche alle presenze delle edizioni precedenti, con questa tabella:

Più di 60.000 lungo il percorso	
Indotto diretto dell'evento su tutto il territorio valdostano	<b>ca. 7500 persone</b> (concorrenti, accompagnatori, volontari)
Presenze sul percorso	<b>ca. 3.000 persone</b> (pubblico sul tracciato, nelle basi vita, nei centri attraversati)
Presenze a Courmayeur	<b>ca. 6.000 persone</b> (presenze nella località di arrivo del <b>TORX®</b> a partire dai primi arrivi)
Presenze a Gressoney	<b>ca. 1.500 persone</b> (presenze nella località di partenza del <b>TOR 130 - Tot Dret</b> e base vita <b>TOR 330 - Tor des Géants®</b> )
Stima copertura stampa giornaliera	<b>ca. 45.000 contatti unici</b> (il <b>TORX®</b> è coperto dai media locali, nazionali ed internazionali)

Oltre alla partecipazione sul posto del pubblico, forte impatto ha anche la comunicazione che viene fatta durante tutto l'arco dell'anno e che determina dei numeri molto interessanti in termini di visibilità:

Visibilità - WEB / Social	
Visitatori unici dei nostri siti web	650.000
Pagine visualizzate dei nostri siti web	+9 mln
Trailers iscritti alle newsletter diffuse in 4 lingue	+11.500
Utenti attivi sui nostri social network	+70.000

Minuti di visualizzazione dei nostri video	+1.8 mln
Visualizzazioni dei nostri video	+1.2 mln

Programma evento TORX®

### Courmayeur

#### Venerdì 10 settembre 2021

- dalle ore 14.00 pomeriggio di inaugurazione settimana TORX® con eventi vari
- ore 20.00 partenza **TOR 450 - Tor des Glaciers**

#### Sabato 11 settembre 2021

- dalle ore 14.00 alle 20.00 distribuzione pettorali **TOR 330 - Tor des Géants®**

#### Domenica 12 settembre 2021

- ore 10.00 partenza primo scaglione corridori **TOR 330 - Tor des Géants®**
- ore 12.00 partenza secondo scaglione corridori **TOR 330 - Tor des Géants®**

### Gressoney S.J.

#### Martedì 14 settembre 2021

- dalle ore 14.00 alle 19.00 distribuzione pettorali **TOR 130 - Tot Dret**
- ore 21.00 partenza **TOR 130 - Tot Dret**

### Courmayeur

#### Mercoledì 15 settembre 2021

- dalle ore 6.00 attesa dell'arrivo del primo corridori del **TOR 330 - Tor des Géants®**
- dalle ore 19.00 attesa dell'arrivo del primo corridori del **TOR 130 - Tot Dret**

### Courmayeur

#### Giovedì 16 settembre 2021

- dalle ore 19.00 attesa dell'arrivo del primo corridori del **TOR 450 - Tor des Glaciers**

**gli arrivi dei corridori si protrarranno fino a sabato 18 settembre alle ore 18.00**

### Saint-Rhémy-en-Bosses

#### Sabato 18 settembre 2021

- dalle ore 7.00 alle ore 9.30 distribuzione pettorali **TOR 30 - Passage au Malatrà**
- ore 10.00 partenza corridori **TOR 30 - Passage au Malatrà**

### Courmayeur

#### Sabato 18 settembre 2021

- dalle ore 12.30 attesa arrivo primo corridore **TOR30 - Passage au Malatrà**

**gli arrivi dei corridori si protrarranno fino a sabato 18 settembre alle ore 18.00**

**Domenica 19 settembre 2021**

- ore 11.00 premiazione di tutte le gare

Sulla base di quanto descritto sopra, si chiede al Vs Comune il patrocinio gratuito per lo svolgimento della manifestazione e la collaborazione, come per le precedenti edizioni, dal punto di vista logistico ed organizzativo.

Con la presente si chiede di riservare alle manifestazioni il centro congressi comunale, la palestra adiacente con bagni e spogliatoi e il parcheggio di piazza Carrel per la posa di 2 tensostrutture da adibire a base vita per l'accoglienza degli atleti e dei volontari delle due gare, oltre che la fornitura di servizi accessori quali acqua, corrente elettrica, cucina, ecc.

Si chiede inoltre il supporto logistico ed organizzativo del Vs Comune tramite personale comunale, ausilio di volontari locali ed il coordinamento dell'Assessore Chantal Vuillermoz.

L'acquisto di cibo, vettovagliamento ed altri eventuali servizi/materiali concordati tra le parti sarà a carico di VDA Trailers ssdrl.

Si ricorda che il trasporto dei materiali dal magazzino di Chambave alla vostra base vita è a carico del Comune e che è possibile concordare un appuntamento per il ritiro contattando i nostri responsabili:

- Miserocchi Stefano : +39 329 1329808
- Maino Mauro : +39 347 3445293

Restando a disposizione per eventuali chiarimenti, l'occasione è gradita per porgere cordiali saluti.

Valle d'Aosta Trailers s.s.d.r.l.



**Valle d'Aosta Trailers**  
SOCIETA' SPORTIVA DILETTANTISTICA  
A RESPONSABILITA' LIMITATA  
Via Roma, 98 - 11013 Courmayeur (Ao)  
C.F. - N° ISCR. REG. IMP. DI AOSTA 01139360075  
PARTITA IVA 01139360075 - N° R.E.A. AO-70629



PROTOCOLLO GENERALE

N° 8391 del 21/07/2021 11:02

Movimento: Arrivo

Tipo Documento:

Tramite: Posta certificata

Classificazione: 07-07

Oggetto: **RICHIESTA PATROCINIO EVENTO TORX® - 10/19 SETTEMBRE 2021**

**Mittenti**

Denominazione

Comune di Residenza

VDA TRAILERS

**Smistamenti**

In carico a	dal	Data ricev.	Trasmesso da	Smistamento per
Vicesegretario	21/07/2021		Ufficio Protocollo	COMPETENZA
Sindaco	21/07/2021		Ufficio Protocollo	COMPETENZA
Ufficio Commercio, Pubblici esercizi e Turismo	21/07/2021		Ufficio Protocollo	COMPETENZA

**Allegati**

Q.tà	Tipo Allegato	Descrizione
	Allegato	Patrocinio_VALTOURNENCHE_2021.doc.docx.pdf



**PARERE DI REGOLARITA' TECNICA**

Sulla proposta n. 789/2021 del UFFICIO Ufficio Commercio, Pubblici esercizi e Turismo ad oggetto: CONCESSIONE DI PATROCINIO ALL'ASSOCIAZIONE VALLE D'AOSTA TRAILERS S.S.D.R.L. PER L'EVENTO SPORTIVO TORX - 10/19 SETTEMBRE 2021 si esprime parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnica ai sensi dell'articolo 33, comma 3 del vigente Statuto Comunale;

Valtournenche li, 04/08/2021

Sottoscritto dal Responsabile  
(REY RENE')  
con firma digitale

**PARERE DI LEGITTIMITA'**

Sulla proposta n. 789/2021 del UFFICIO Ufficio Commercio, Pubblici esercizi e Turismo ad oggetto: CONCESSIONE DI PATROCINIO ALL'ASSOCIAZIONE VALLE D'AOSTA TRAILERS S.S.D.R.L. PER L'EVENTO SPORTIVO TORX - 10/19 SETTEMBRE 2021 si esprime parere FAVOREVOLE ai sensi dell'art. 49bis, comma 2 della Legge Regionale 7 dicembre 1998, n. 54, sotto il profilo della legittimità.

Valtournenche li, 05/08/2021

Sottoscritto dal Segretario Comunale  
(REY RENE')  
con firma digitale

## RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Delibera N. 87 del 04/08/2021

**Oggetto:** CONCESSIONE DI PATROCINIO ALL'ASSOCIAZIONE VALLE D'AOSTA TRAILERS S.S.D.R.L. PER L'EVENTO SPORTIVO TORX - 10/19 SETTEMBRE 2021.

Attesto che la presente delibera verrà pubblicata all'Albo Pretorio di questo Comune per quindici giorni consecutivi e precisamente dal 11/08/2021 al 26/08/2021 ai sensi dell'art. 52 bis della L.R. 07/12/1998 n. 54 e ss.mm.ii. e che la stessa è esecutiva a far data dal primo giorno di pubblicazione ai sensi dell'art 52 ter della L.R. 07/12/1998 n. 54 e ss.mm.ii

Valtournenche li, 11/08/2021

Sottoscritta dal Segretario Comunale  
(REY RENE')  
con firma digitale